Betjeningsvejledning

COCOON®

FIRES

• COCOON TERRA •

STÅENDE MODEL

Tilsvarende modelkoder:
CFTB, CTSS

VENLIGST LÆS FORHOLDSREGLERNE I DENNE VEJLEDNING GRUNDIGT, FØR DU BETJENER ENHEDEN.

INDHOLD

INDHOLD	Side 1
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER	Side 2
DELENES NAVNE OG BESKRIVELSER	Side 3-4
EKSTRADELENES NAVNE OG BESKRIVELSER	Side 5
FORBRÆNDINGSKAMMERDELENES NAVNE OG BESKRIVELSER	Side 6
SIKKERHED OG AFSTAND	Side 7-8
TERRA - STÅENDE MODEL INSTALLERINGER OG JUSTERINGER	Side 9-13
FEJLFINDING OG BETJENINGSTIPS	Side 14
BETJENING AF FORBRÆNDINGSKAMMER	Side 15
SIKKERHEDSPROCEDURE HVIS BRÆNDEREN BLIVER OVERFYLDT	Side 16
ANTÆNDING AF FORBRÆNDINGSKAMMER	Side 17
REGULERING OG SLUKNING AF FLAMMEN	Side 18
PÅFYLDNING AF FORBRÆNDINGSKAMMER	Side 19
ADVARSEL	Side 20

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Cocoon Fires er meget sikkerhedsbevidst, og vi har været omhyggelige i vores design, fremstilling og samling af din Cocoon Fires brænder for at sikre, at den fungerer effektivt og sikkert. Vær forsigtig, når du bruger dette produkt, og følg instruktionerne herunder. Cocoon Fires kan ikke holdes ansvarlig for nogen skade eller personskade der er forårsaget, hvis de oplysninger, der følger med i denne brugervejledning, ikke overholdes.

ADVARSEL - VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

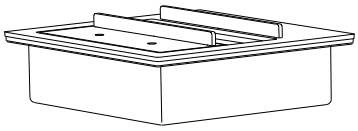
Læs alle instruktioner og advarsler inden installation og brug.

- **LAD ALDRIG APPARATET VÆRE UDEN OPSYN UNDER BRUG ELLER NÅR DER ER EN FLAMME.**
- **ANTÆND IKKE FORBRÆNDINGSKAMMERET, NÅR DET ER VARMT.**
- **DETTE PRODUKT MÅ KUN ANVENDES I RUM I HENHOLD TIL BRUGERVEJLEDNINGEN.**
- **OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.**
- **OPBEVARING AF DIT BRÆNDSTOF SKAL SKE I OVERENSSTEMMELSE MED DE NATIONALE OG/ELLER REGIONALE BESTEMMELSER.**
- **DETTE PRODUKT ER UDELUKKENDE TIL DEKORATIVT OG HJEMLIGT BRUG.**
- **IKKE VELEGNET TIL VEDVARENDE BRUG.**
- **ANVENDELSE AF FLERE APPARATER I ET RUM ER KUN TILLADT HVIS VARMEEFFEKTEN ER LIG MED ELLER LAVERE END 4,5 kWh. YDERLIGERE UDLUFTNING ER DA PÅKRÆVET, HVIS DETTE OVERSKRIDES.**
- **OVERFYLD IKKE BRÆNDERENS TILSIGTEDE KAPACITET.**
- **OVERFYLDNING VIL FORÅRSAGE, AT APPARATURET BRÆNDER MED EN HØJERE TEMPERATUR, HVILKET GØR DET VANSKELIGT AT SLUKKE.**
- **INSTALLER IKKE I ET OMRÅDE, HVOR DER ER GENNEMTRÆK, DA DET KAN PÅVIRKE FLAMMEN.**
- **BRUG KUN BRÆNDSTOF TIL HVILKET FORBRÆNDINGSKAMMERET ER TILTÆNKT.**
- **RØR IKKE YDERSIDEN AF PEJSEN UNDER ELLER EFTER OPTÆNDING.**
- **DELE AF DENNE PEJS OG SÆRLIGT FORBRÆNDINGSKAMMERET KAN NÅ HØJE TEMPERATURER UNDER DRIFT.**
- **DÆK ELLER FLYT IKKE FORBRÆNDINGSKAMMERET ELLER PEJSEN UNDER DRIFT.**
- **HAV IKKE ANTÆNDELIGE OBJEKTER NÆR PEJSEN.**
- **PLACER ALDRIG BRÆNDEREN INDENFOR RÆKKEVIDDE AF BRÆNDBARE GENSTANDE, DER KAN VÆLTE VED UHELD ELLER BLÆSE I VINDEN, f.eks. GARDINER, AVISER & TÆPPER**
- **ANVEND KUN PEJSEN I OMRÅDER MED GOD VENTILATION.**
- **OMRÅDER MED GENNEMTRÆK VIL FORÅRSAGE, AT APPARATURET BRÆNDER VED HØJERE TEMPERATURER, HVILKET VIL RESULTERE I AT DET BLIVER SVÆRERE AT SLUKKE, DERFOR BØR APPARATURET IKKE ANVENDES I OMRÅDER MED GENNEMTRÆK.**
- **DÆK IKKE PEJSE-UDLUFTNINGEN MED DEKORATIVE OBJEKTER UANSET OM DE ER ANTÆNDELIGE ELLER EJ, INKLUSIV MEN IKKE BEGRÆNSET TIL KUNSTIGT TRÆ, STEN, SMÅSTEN, GLASPERLER, etc.**
- **DETTE APPARATUR ER IKKE BLEVET TESTET MED UVENTILERET KERAMISK TRÆ. FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ILD ELLER SKADER BØR DER IKKE INSTALLERES UVENTILERET KERAMISK TRÆ I DETTE APPARAT.**
- **ADVARSEL: PÅFYLDNING AF EN ALKOHOL DREVET ENHED, MENS DEN ER TÆNDT, HAR FORÅRSAGET SVÆRE FORBRÆNDINGER OG DØDSFALD. DU SKAL FJERNE BRÆNDSTOFSTANKEN FRA ENHEDEN FØR PÅFYLDNING. NÅR DER PÅFYLDES SKAL DU FØRST TJEKKE OM FLAMMEN ER SLUKKET OG AT ENHEDEN ER AFKØLET.**
- **FYLD ALDRIG ELLER EFTER FYLD BRÆNDEREN ELLER I NÆRHEDEN EN ÅBEN FLAMME.**

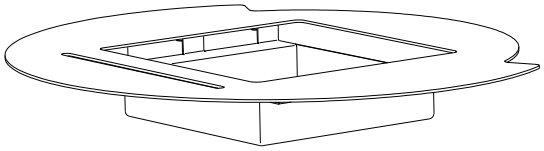
ADVARSEL

- **Sørg for, at du har læst og forstået denne betjeningsvejledning, før du bruger dette produkt.**
- **Hvis der spildes brændstof på overfladen SKAL DET TØRRES OP MED EN TØR KLUD MED DET SAMME OG TØRRE FÆRDIG INDEN DU TÆNDER FOR BRÆNDEREN IGEN.**
- **Hvis brænderen ved et uheld bliver overfyldt, skal du følge trinene i manualen for at rette op på fejlen.**
- **I Australien er det obligatorisk, at alle produkter leveres med en brændstofsbeholder, der har en flammefælde. Cocoon Fires leverer en brændstofsbeholder med en flammefælde på det australske marked. Vi anbefaler på alle markeder at bruge en brændstofsbeholder med en flammefælde.**
- **For at genopfylde skal du vente, indtil brænderen når stuetemperatur, efter at flammen er slukket.**
- **BEMÆRK: flammen er muligvis ikke synlig med det blotte øje i dagslys og skal være kølig, inden den fyldes.**
- **Fyld ALDRIG over eller i nærheden af en åben flamme og brug kun en karaffel med en flammefælde.**
- **Fjern al plast og emballage inden pejsen bruges.**

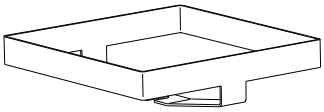
DELENES NAVNE OG BESKRIVELSER



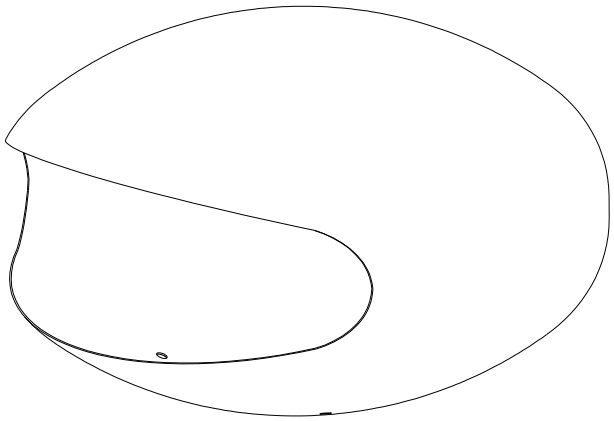
Forbrændingskammer



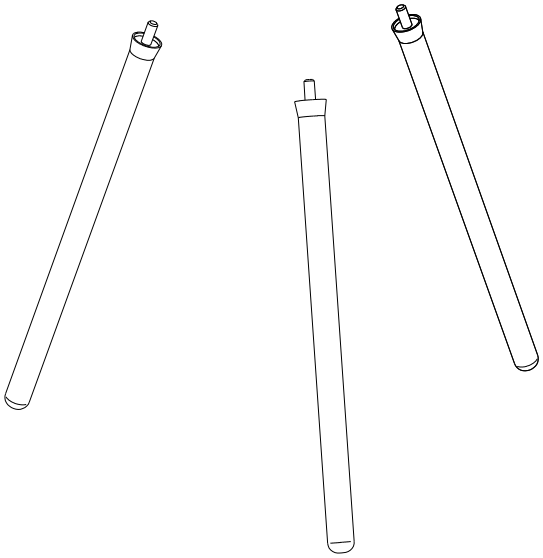
Monteringsplade



Aftagelig bakkebeslag



Skal

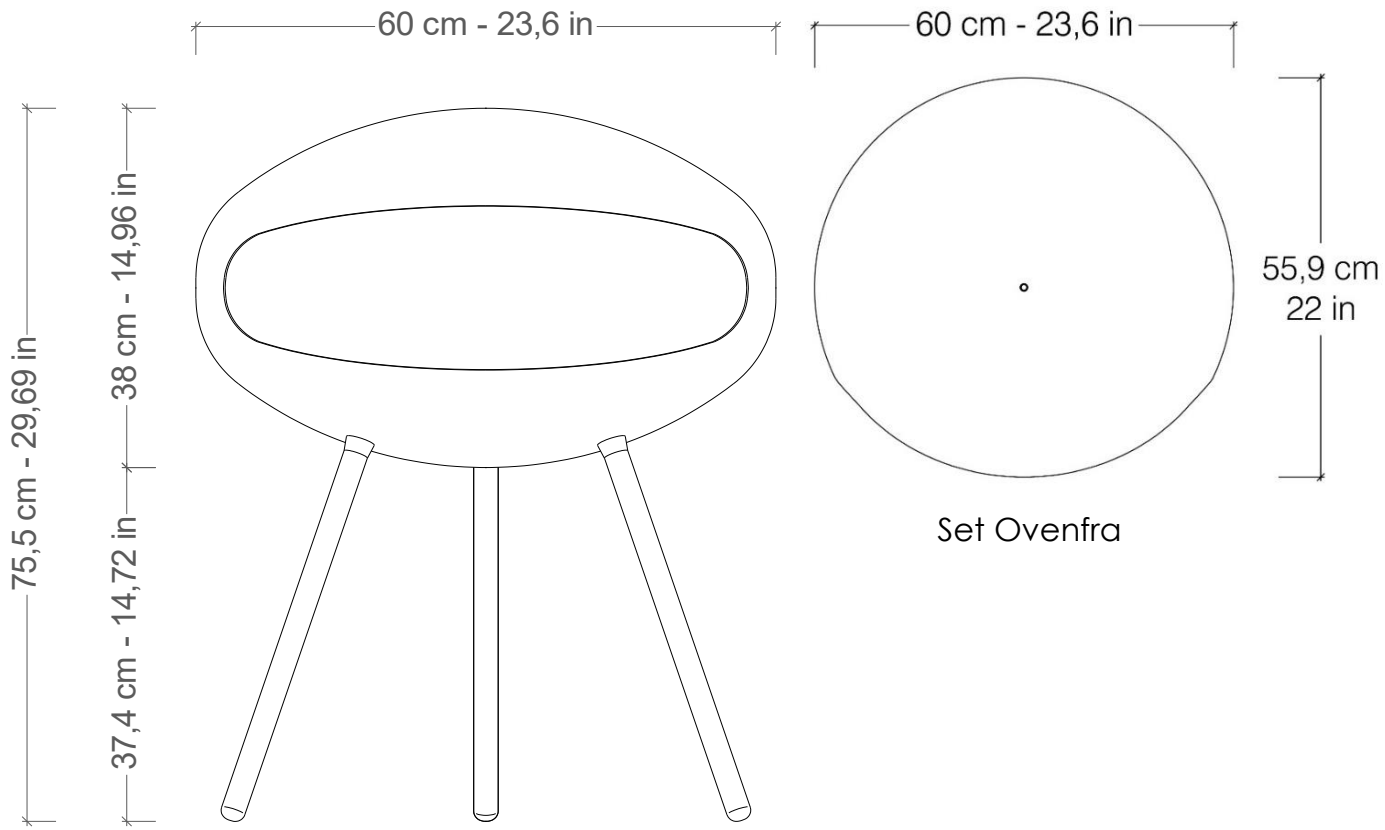


Ben

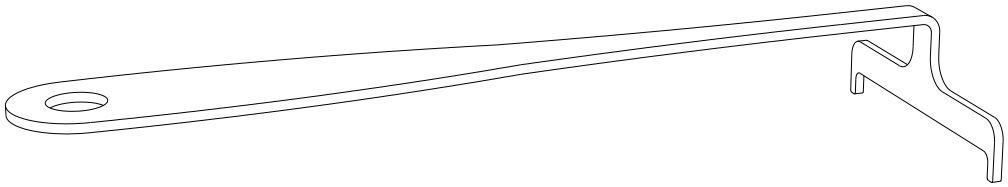
Til stående model:

- 3 møtrikker til at fastgøre benene til skallen.

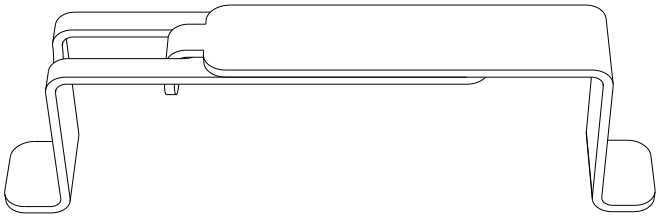
Pejsens dimensioner



Yderligere dele og tilbehør:

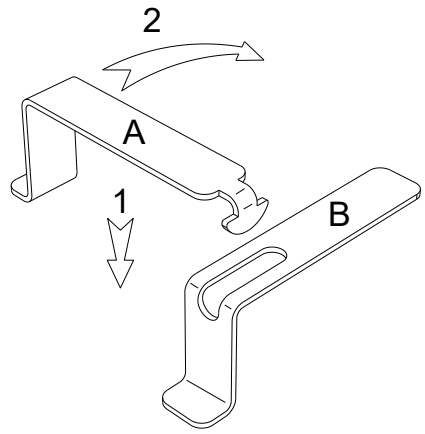


Skydelågshåndtaget bruges til at justere intensiteten af flammen ved at skubbe *skydelåget* frem og tilbage og til at slukke flammen skubbes *skydelåget* i lukket position.



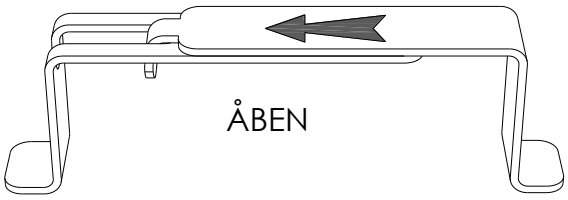
Løftehåndtaget er inkluderet til at flytte/løfte forbrændingskammeret. Dette bruges også hvis forbrændingskammeret er for varmt at røre ved, og når der skal fyldes med brændstof. Løftehåndtaget bør ikke bruges mens der stadig er en flamme i forbrændingskammeret. Se hvordan den skal betjenes på næste side.

DELENES NAVNE OG BESKRIVELSER

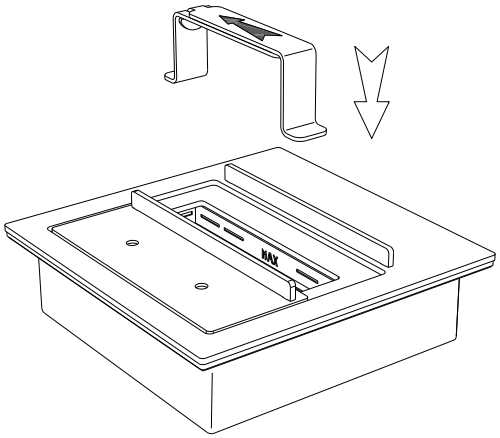


Løftehåndtaget bruges til at tage *forbrændingskammeret* ind og ud af *monteringspladen* inde i *skallen* ved påfyldning og rengøring. Trin 1 er at forbinde del A og del B som vist til venstre. Når du har placeret mærket til del A i åbningen i del B, skal du dreje det 90 grader for at låse dem som et greb.

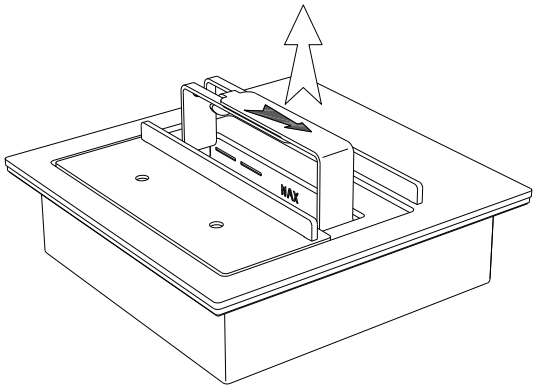




Når begge dele af håndtaget er sat sammen som vist på det forrige billede, kan håndtaget glides i en åben eller en lukket position som vist til venstre. Følg instruktionerne herunder for at bruge håndtaget korrekt når *forbrændingskammeret* skal løftes ind og ud af *monteringspladen i skallen*. Det er meget vigtigt ved håndtering af løftehåndtaget, at *forbrændingskammeret* holdes så plant som muligt for at undgå spild af brændstof.

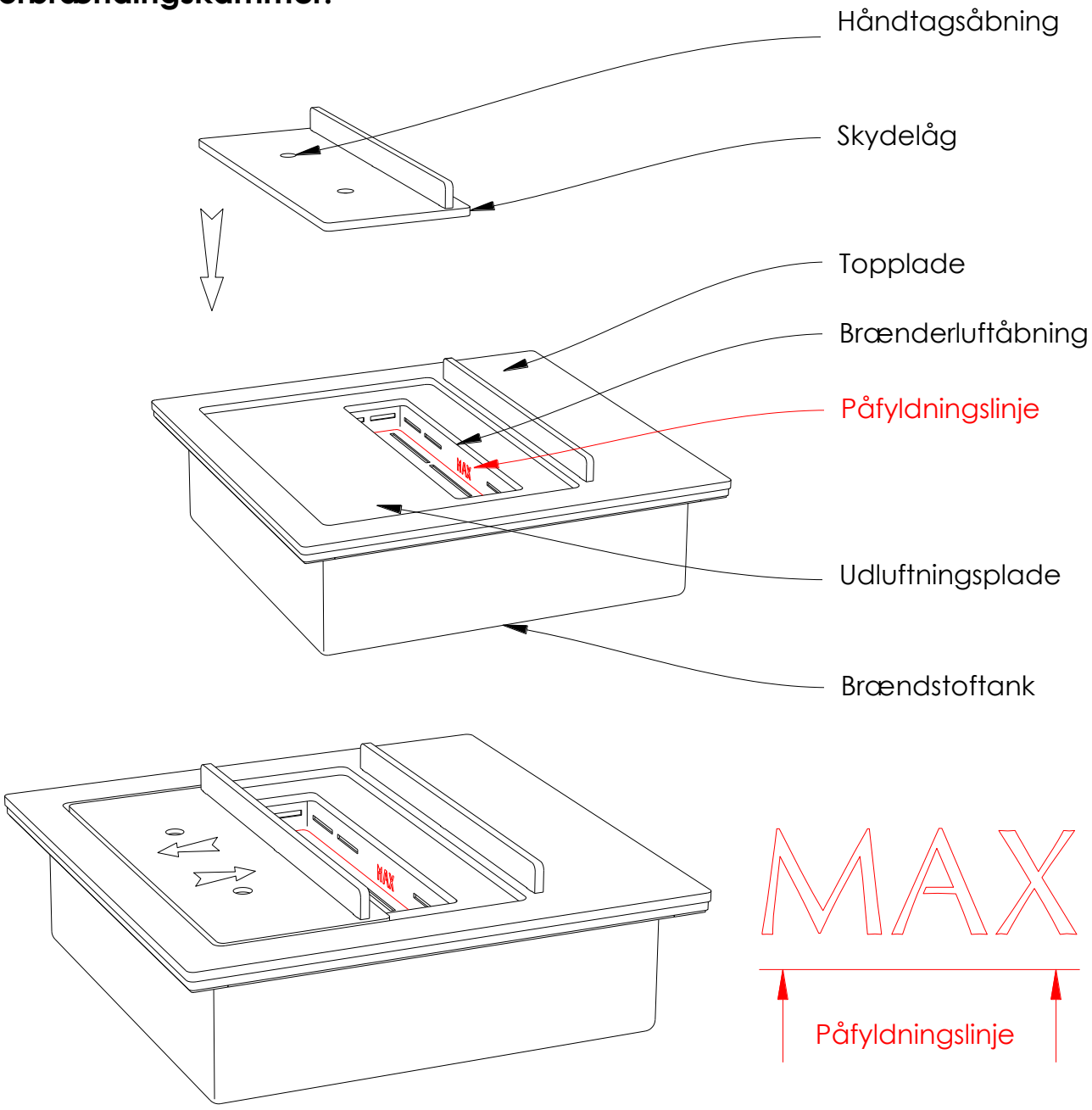


Med håndtaget i lukket position, sænkes de flade ender i bunden af *løftehåndtaget* ind i *brænderluftåbningen* i *forbrændingskammeret*.



Når begge de flade ender af *løftehåndtaget* er helt inde i *forbrændingskammeret*, skal du flytte håndtaget i åben position så langt som muligt. Tag fat i håndtagets del A og del B med en hånd i den helt åbne position, løft derefter og sæt *forbrændingskammeret* ned i *monteringspladen*.

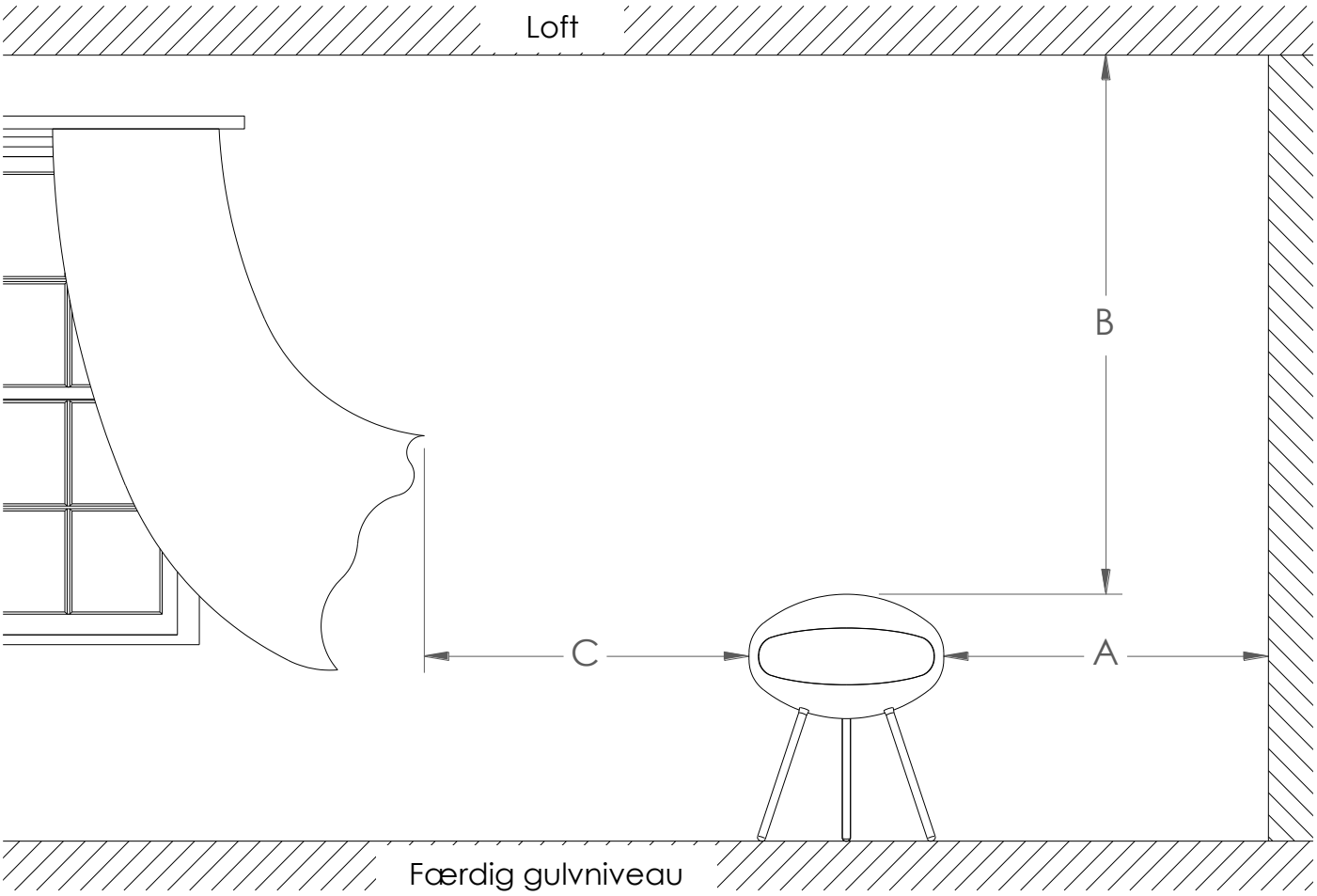
Forbrændingskammer:

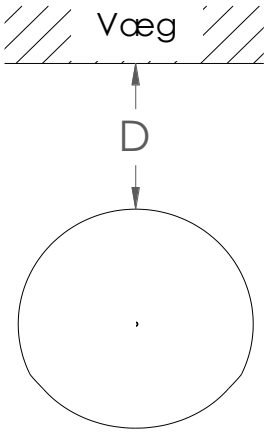


SIKKERHED & AFSTAND

ADVARSEL:

- Ret åbningen væk fra brændbare genstande eller overflader.
- Gulvmonteringsoverfladen skal være bærende og kunne understøtte en minimumsmasse på 150 kg / 330 lb eller mere. Den samlede produktvægt er 30 kg / 66.1 lb
- Gulvoverfladen skal være solid, sand og plan. Piedestalen må ikke vippes.





MINIMUMSAFSTANDE:

A - 10,2 cm - 4 in – min til **ikke brændbare** materialer
B - 102 cm - 40 in - min
C - 102cm - 40 in - min afstand til **brændbare** genstande
D - 3,8 cm - 1,5 in – til en **ikke brændbar** væg

Pejs ↑ Åbning, Sikker at der er ingen brændbare materialer indenfor for 1 meter af åbningen!!

BEMÆRK: Pejsen skal under alle omstændigheder:

- Installeres KUN på bærende materiale.
- Installeres i områder med lav færdsel for at undgå personskader på personer, der bevæger sig rundt og for at undgå, at nogen/noget støder ind i pejsen, hvilket kan forårsage, at brændstof spildes.
- Have alle gasforbindelser eller rørledninger i nærheden af *pejse*-installationen frakoblet og sikret af en kvalificeret fagmand inden installationen.
- Pejsen installeres på en bærende, jævn og sikker position inden påfyldning, antændelse og betjening.
- Installeres i en position, der begrænser flytningskrav for at eliminere risikoen for ulykker forårsaget af brændstofspild. Denne *pejs* er designet til at blive flyttet, men *forbrændingskammeret* skal fjernes fra *skallen* inden flytning for at undgå spild af brændstof.
- Må IKKE installeres direkte ved eller i nærheden af tapet, laminat, finér eller enhver overflade, der ikke er brandklassificeret og betragtes som brændbar.
- Minimum radius på 102 cm til ethvert brændbart materiale.

Må IKKE være inden for rækkevidde af genstande, der ikke er i fastgjort position og kan flyttes af vinden eller let blive væltet, dvs. gardiner, tæpper, aviser etc.

HAV EN KLASSE ABE BRANDSLUKKER VED HÅNDEN

BRUG KORREKT BRÆNDSTOF – BIOETHANOL

BRÆNDSTOF SKAL OPBEVARES I ET BRANDSIKKERT OMRÅDE OG SKAL OPBEVARES I OVERENSSTEMMELSE MED NATIONALE OG/ELLER REGIONALE FORORDNINGER.

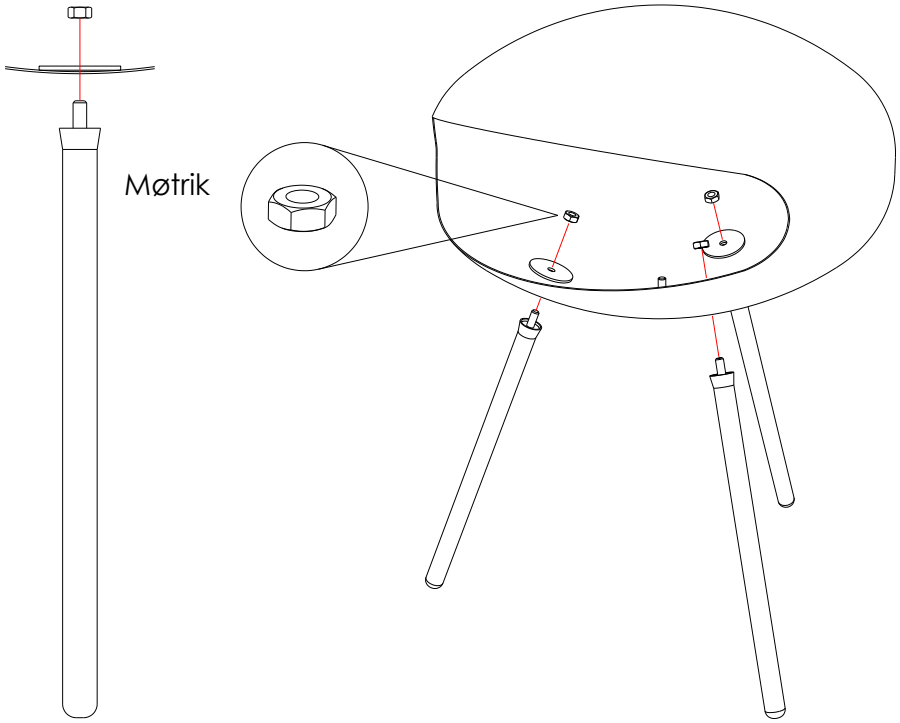
ADVARSEL:

I et hus med en typisk konstruktion, dvs. hvor isoleringen ikke er hermetisk, er der tilstrækkeligt med luft for optænding og ventilation. Hvis forbrændingskammeret bruges i et lille rum, hvor der er mindre end 200 kubikfod (5,7 m³) luftrum til hver 0.29 kWh, skal døren(e) til det eller de tilstødende rum holdes åbne. Alternativt skal et vindue holdes mindst 1 tomme (25,4 mm) åbent for at forhindre evt. ophobning af indendørs luftforurening. Brug ikke en uventileret pejs i et badeværelse, i rum hvor der er sovepladser, eller i andre små rum.

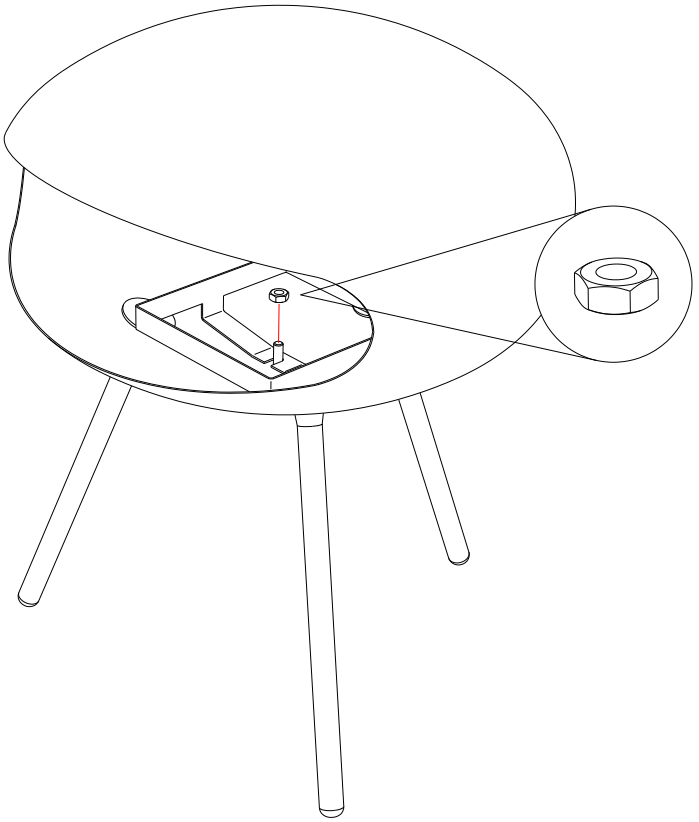
MINIMUM RUMSTØRRELSE: 60m3

TERRA – STÅENDE MODEL INSTALLERINGER OG JUSTERINGER

BEMÆRK: Model Cocoon Terra må kun bruges på en bærende overflade, der kan håndtere 150 kg eller mere. Den stående model bør ikke stå på nogen bevægelig overflade og må ikke flyttes, mens der er en flamme til stede i forbrændingskammeret, og bør ikke flyttes, når den er varm. Overfladen, som *benene* står på, skal være en hård overflade, der er flad, plan og sikker.

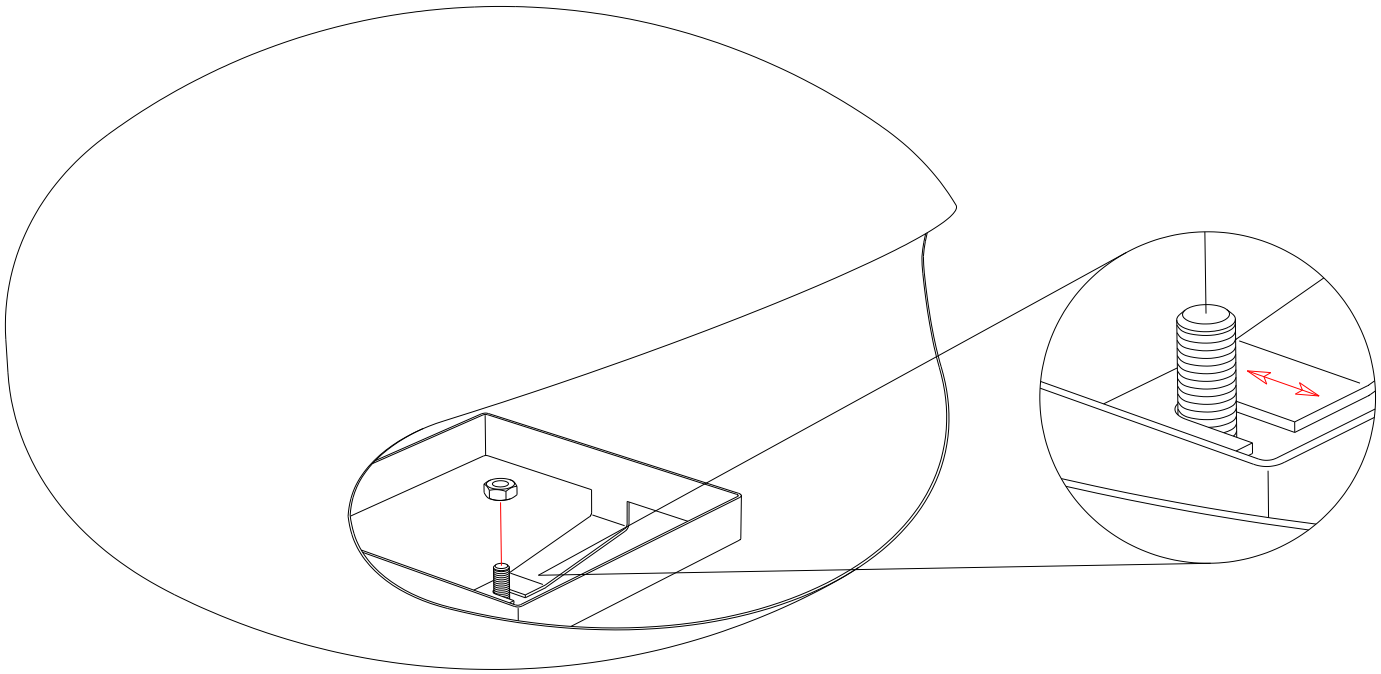


Skru de tre *ben* på nede fra bunden af *skallen* og fastgør *benene* fra indersiden af *skallen* med de tre møtrikker.

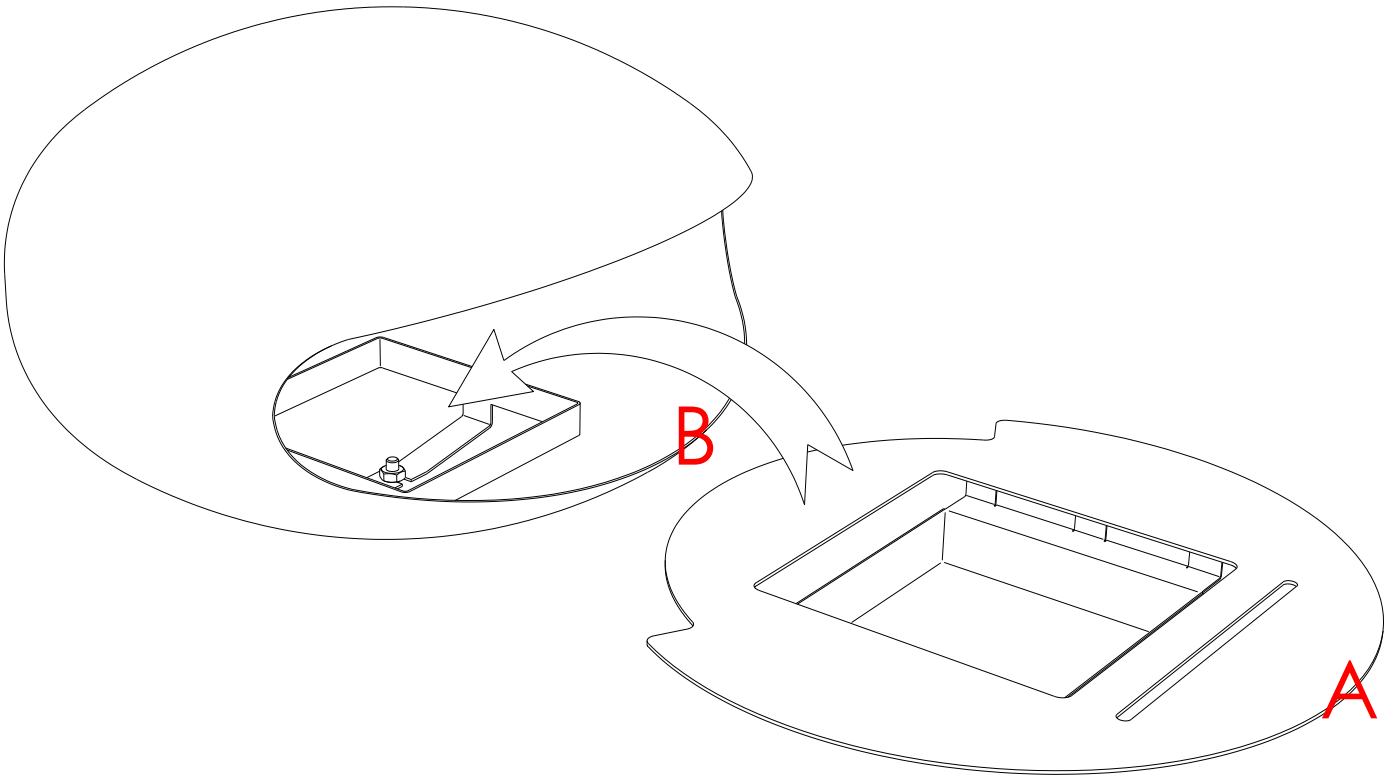


Med *benene* fastspændt til *skallen placeres det aftagelige bakkebeslag* over gevindet i bunden af *skallen*. Skru møtrikken løst på. Følg derefter justeringsprocedurerne på de følgende sider, før du fastspænder møtrikken endeligt med et passende værktøj.

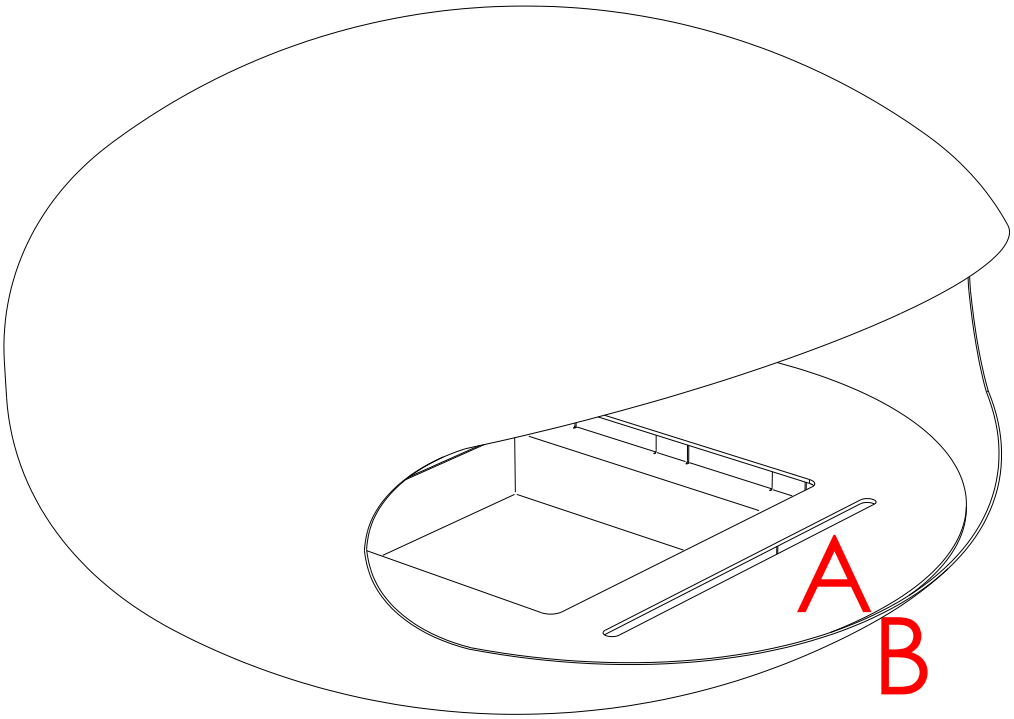
BEMÆRK: Justeringsinstruktionerne på denne side, der viser relative positioner for (A) og (B) er vigtige for at luftstrømmen inde i *skallen* og *forbrændingskammeret* fungerer korrekt.



Med det aftagelige bakkebeslag og møtrikken løst fæstnet på gevindet, juster da det aftagelige bakkebeslag fremad eller bagud, således at forkanten på monteringspladen (A) sidder lige under nederste kant på skallen (B). Når dette er gjort, strammes møtrikken endeligt.

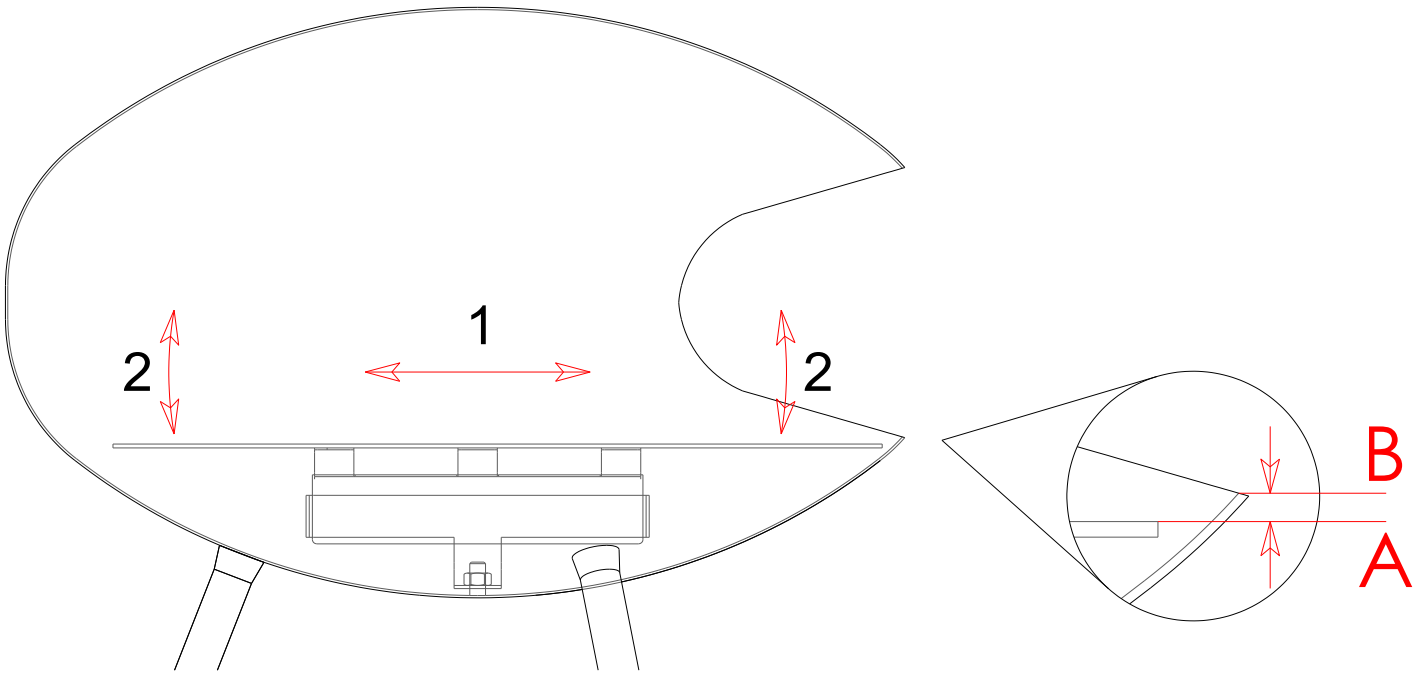


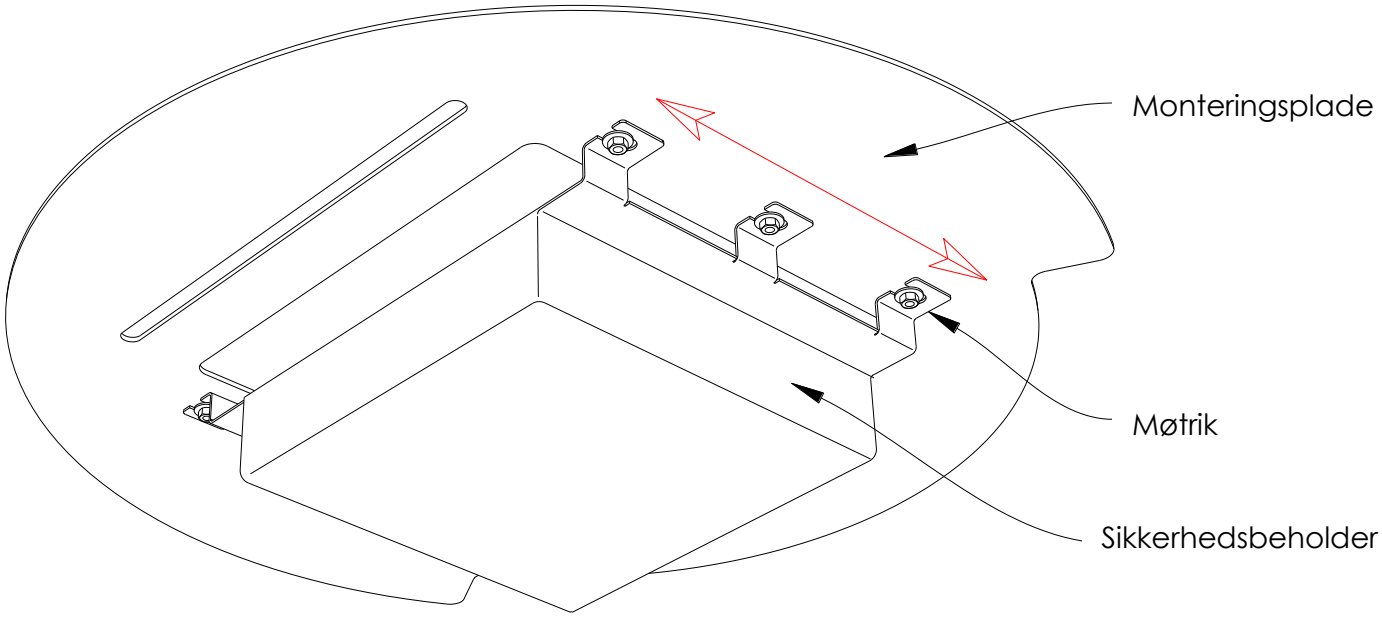
BEMÆRK: Justeringsinstruktionerne på denne side, der viser relative positioner for (A) og (B) og vist på næste side er vigtige for at luftstrømmen inde i *skallen* og *forbrændingskammeret* fungerer korrekt.



Ved finjustering af *det aftagelige bakkebeslag* frem og tilbage (1) muliggøres den nødvendige placering i højden (2) af *monteringspladen*.

BEMÆRK: Forkanten af *monteringspladen* (A) skal være lige under den forreste nederste kant på åbningen i *skallen* (B). Eventuel yderligere finjustering af monteringsplade - se næste side.

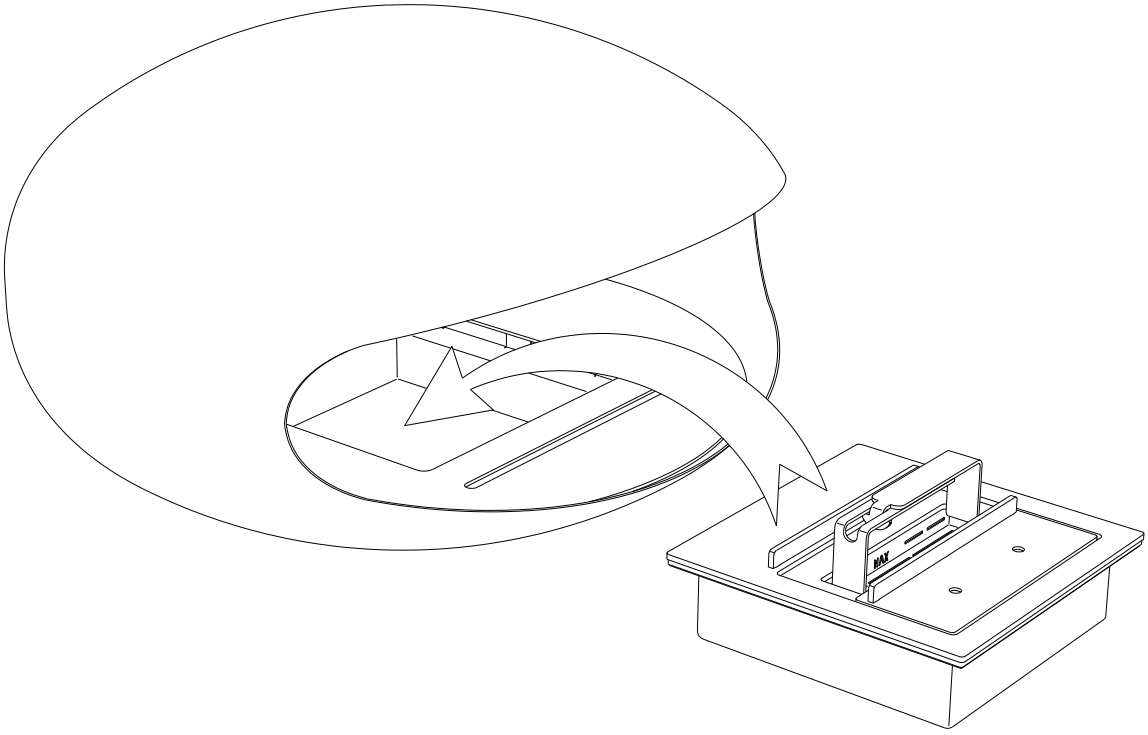




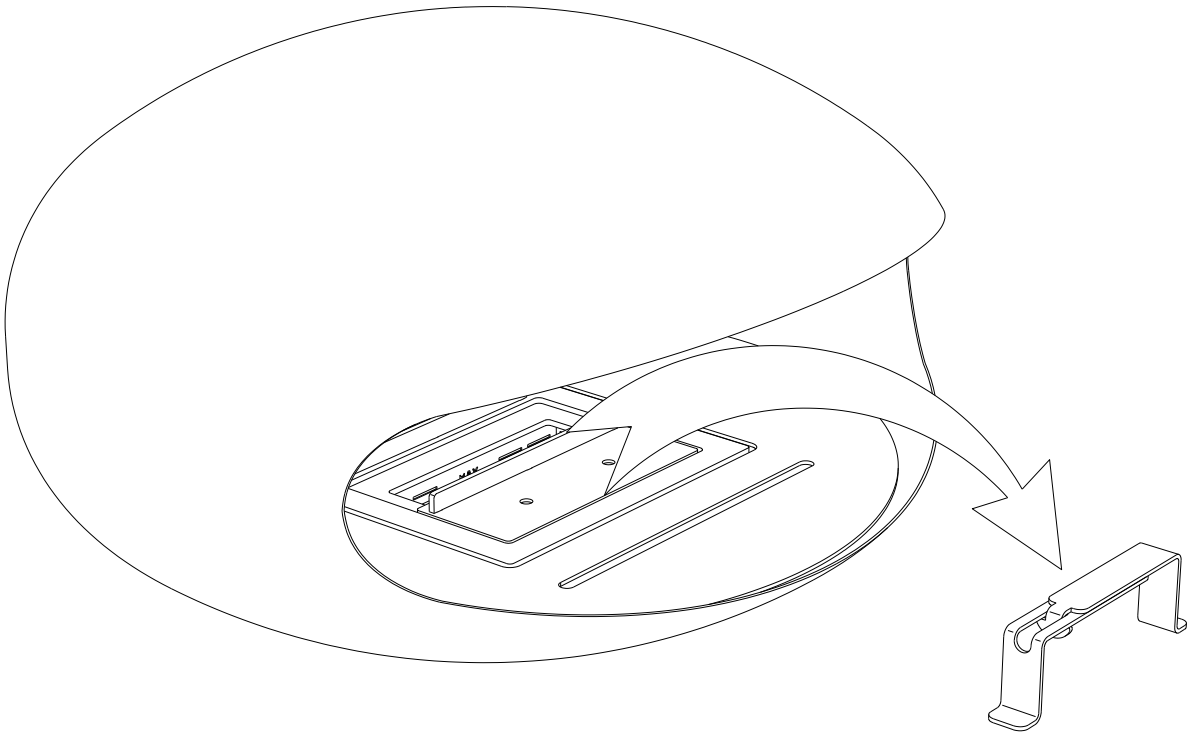
Yderligere finjustering til placering af *monteringspladen* kan opnås ved at løsne de 6 møtrikker under *monteringspladen* og flytte *sikkerhedsbeholderens* front en anelse bagud. Sørg altid for, at sikkerhedsbeholderen under monteringspladen er ordentligt fastgjort efter denne justering.

BEMÆRK: Hver gang du fylder forbrændingskammeret, skal denne sikkerhedsbeholder kontrolleres for eventuelt brændstof for at sikre, at der ikke forekommer nogen lækage fra brændstoftanken.

TERRA – STÅENDE MODEL INSTALLERINGER OG JUSTERINGER



Med bakkebeslag og monteringsplade på plads og fastspændt med møtrikken, indsættes forbrændingskammeret med det tilhørende løftehåndtag som vist på de forrige sider.



Din Cocoon pejs er nu klar til brug. Følg trinene på de efterfølgende sider for korrekt og sikkert påfyldning af brændstof, antændelse, justering af flamme og slukning. Sørg altid for, at løftehåndtaget fjernes fra forbrændingskammeret som vist ovenfor, når det ikke er i brug, ellers bliver disse dele for varme til at røre ved og kan forårsage personskader.

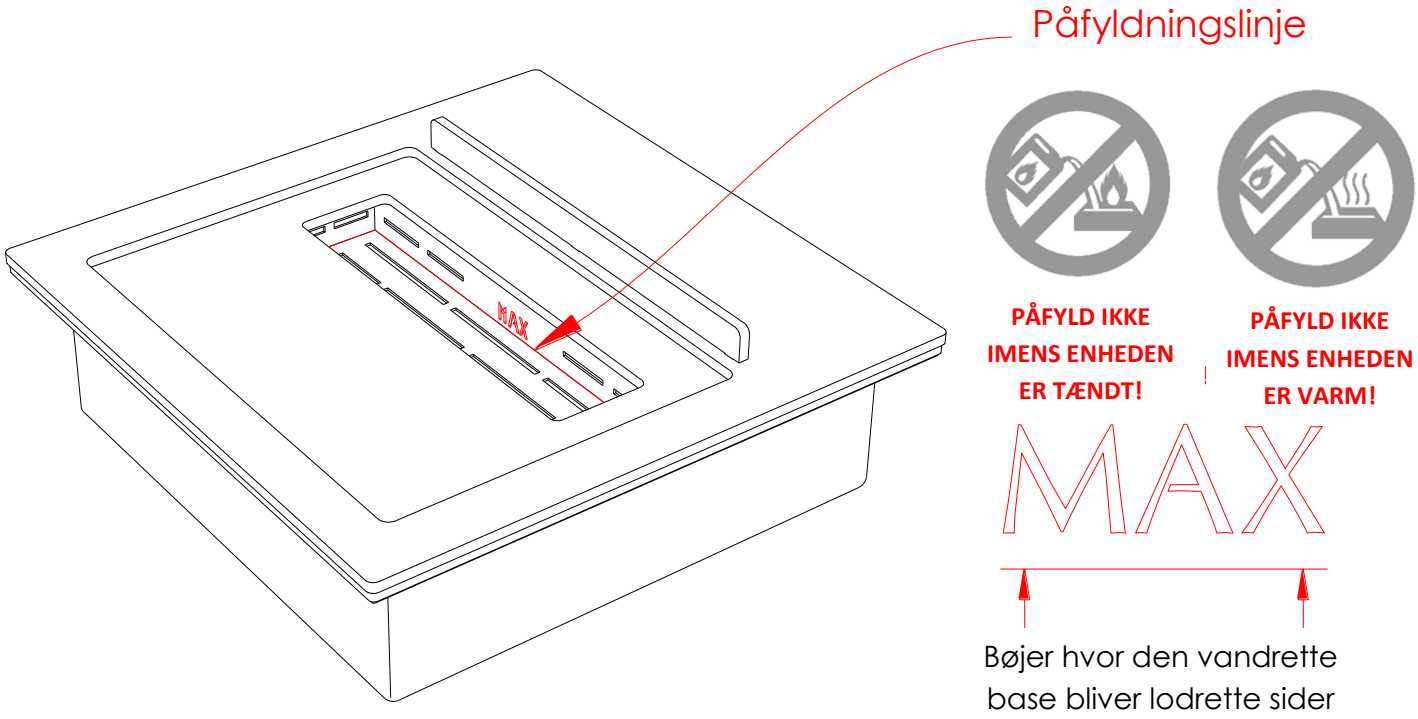
FEJLFINDING OG BETJENINGSTIPS

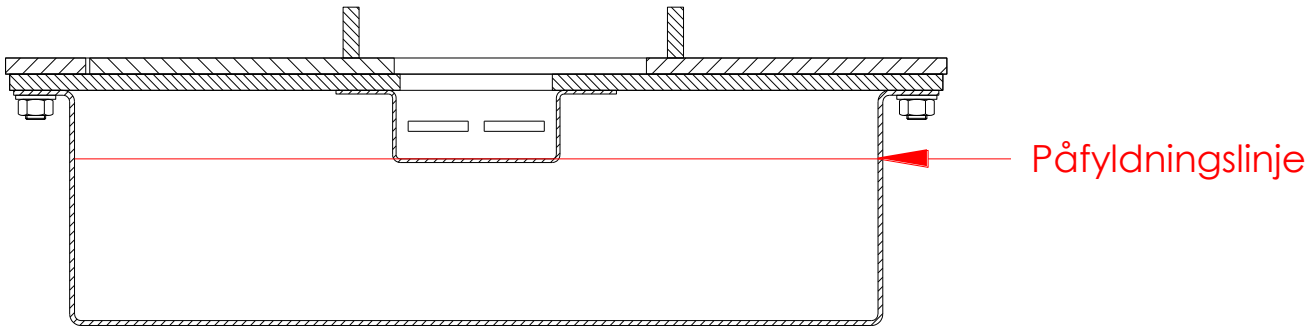
- Den **første påfyldning** vil tage længere tid, da materialet inde i *brændstoftanken* absorberer brændstoffet. Efterfølgende påfyldning bør være hurtigere. Sørg for ikke at påfylde *forbrændingskammeret med brændstof* hurtigere end hvad materialet indeni kan nå at absorbere.
- Hvis ilden **ikke slukker** første gang ved at lukke *skydelåget* skal du følge disse trin og gentage om nødvendigt.
    - Kontroller, at overfladen under *skydelåget* er rent og fri for hindringer.
    - Brug *skydelågshåndtaget* til at udøve nedadrettet kraft og bevæg *skydelåget* i en hurtig bevægelse mod den lukkede position. Hvis flammen stadig er synlig, gentag dette trin som en dobbeltbevægelse mens du stadig anvender stærk nedadgående kraft i hurtig rækkefølge.
- **Blæs aldrig på flammen**, mens *skydelåget* er i en åben position.
- Hvis du efter tids brug fornemmer at skydelåget er blevet "klistret" og ikke bevæger sig gnidningsløst, rengør da skydelåget på undersiden ved hjælp af skurefladen på en rengøringssvamp. Sørg for kun at skrubbe i børstelinjernes retning på det rustfrie stål.
- Sørg for at holde dit *forbrændingskammer* rent, især den overflade, som *skydelåget* glider på, og sørg for, at alt overskydende brændstof på overfladen af *forbrændingskammeret* aftørres før brug.
    - **SØRG FOR, AT ALLE DELE ER HELT AFKØLEDE INDEN RENGØRING:**
    - For at rengøre for støv skal du tørre med en tør klud eller en blød svamp.
    - Brug bioethanol eller acetone til rengøring af rustfri ståldele.
    - Sørg for, at *skydedækslet* til *forbrændingskammeret* glider korrekt og problemfrit efter rengøring, og at alt overskydende rengøringsmiddel er blevet tørret helt af.

BETJENING AF FORBRÆNDINGSKAMMER

BEMÆRK: overfyldning vil forårsage, at apparaturet brænder ved højere temperaturer, hvilket vil gøre apparaturet vanskelig at slukke.

VIGTIGT: sørg for, at forbrændingskammeret fjernes fra *skallen* inden det fyldes med brændstof.





Brændstofkapacitet	Vameafgivelse kW	Varmer I gennemsnit	Forbrug	Brændetid
1.5L	3.02	35m2	0.39 L/H	3-5 Hours

For at fylde *forbrændingskammeret* skal du fjerne det fra *skallen* ved hjælp af *løftehåndtaget*. Hæld brændstof ind i *brænderudluftningen* og være forsigtig med ikke at spilde. Fyld op til påfyldningslinjen som angivet med rødt og max 1,5 liter brændstof (3-5 timers brændtid). Når påfyldningen er færdig, skal du tørre spildt eller overskydende brændstof væk, før du sætter *forbrændingskammeret* tilbage i monteringspladens åbning.

BEMÆRK: efter fyldning af forbrændingskammeret skal du placere brændstofbeholderen, der blev brugt til at fylde det med, samt enhver anden form for brændstof eller brændbare genstande, væk i sikker afstand, inden du fortsætter med at starte pejsen.

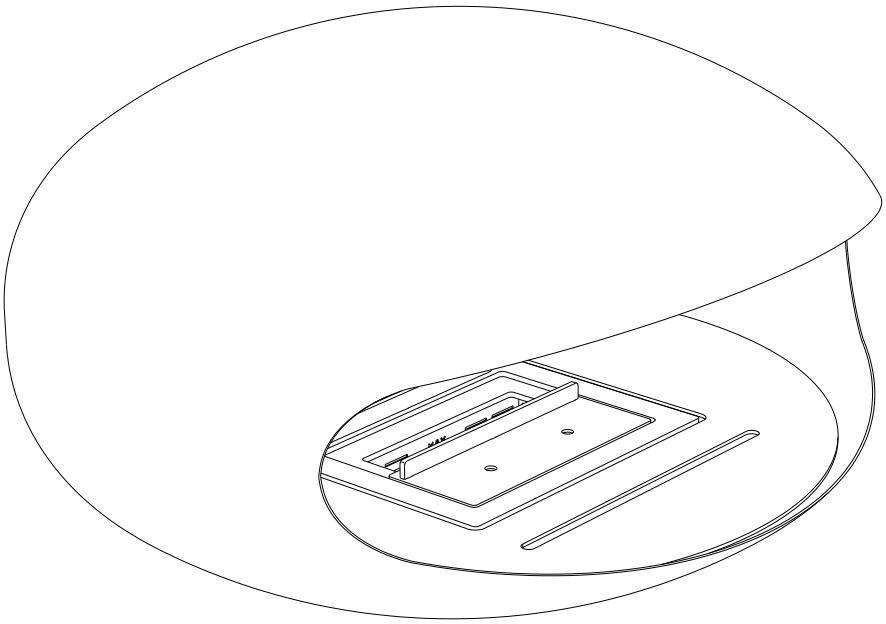
PROCEDURE HVIS BRÆNDEREN ER OVERFYLDT:

Følg disse trin i tilfælde af utilsigtet overfyldning af brændstoftanken:

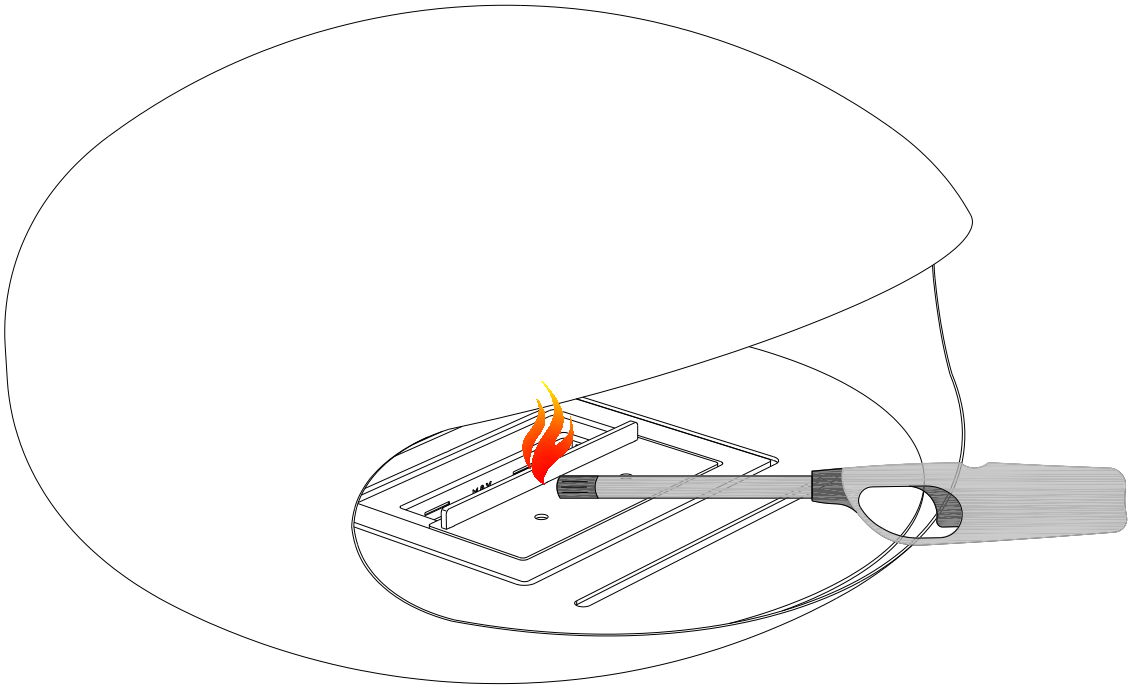
- Antænd **ALDRIG** forbrændingskammeret, hvis det er fyldt forbi "**MAX**" påfyldningslinjen som vist ovenfor. Fjern forbrændingskammeret fra pejsen ved hjælp af løftehåndtagene.
- Tøm det overskydende brændstof i en egnet beholder.
- Tør alt overskydende brændstof, der kan være dryppet ned af ydersiden af forbrændingskammeret under tømning, og lad resterende brændstof fordampe. Lad det stå i 1 time.
- Placer forbrændingskammeret tilbage i pejsen.
- Antænd kun forbrændingskammeret, når alt resterende brændstof uden for forbrændingskammeret er fordampet fuldstændigt, og beholderen, der bruges til at fylde resten med, er forseglet og flyttet til en sikker afstand fra forbrændingskammeret.



ANTÆNDING AF FORBRÆNDINGSKAMMER

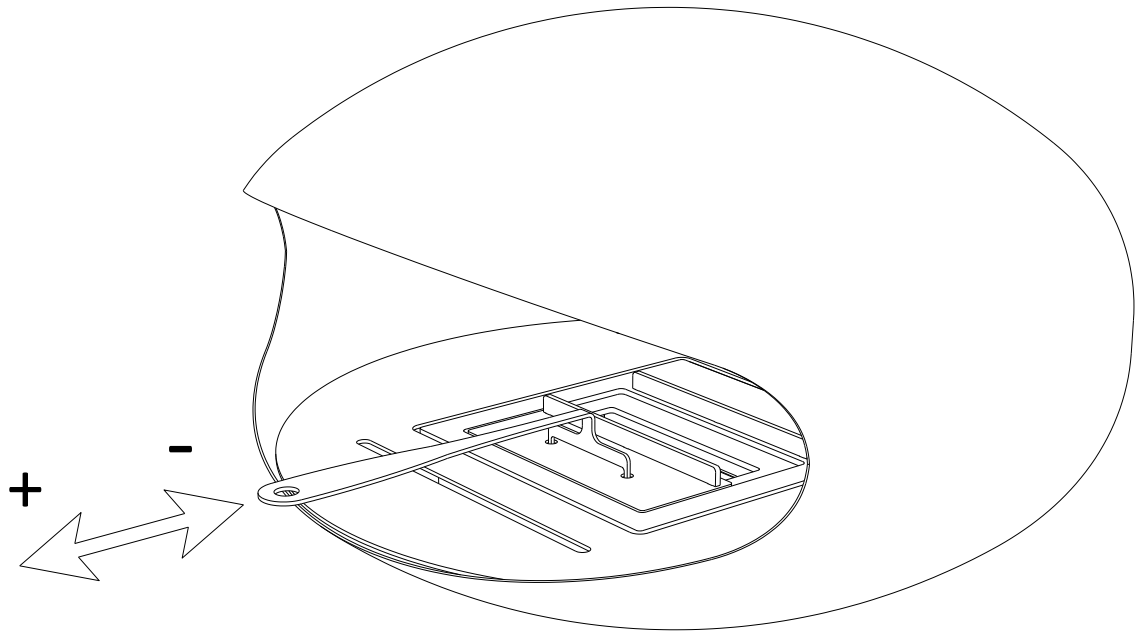


Når alt det spildte eller resterende brændstof er blevet aftørret og alle andre former for brændstof er forseglet og flyttet til en sikker afstand fra *forbrændingskammeret*, og *forbrændingskammeret* er placeret tilbage i *pejsen* som angivet ovenfor, kan det betragtes som sikkert at antænde *forbrændingskammeret*.

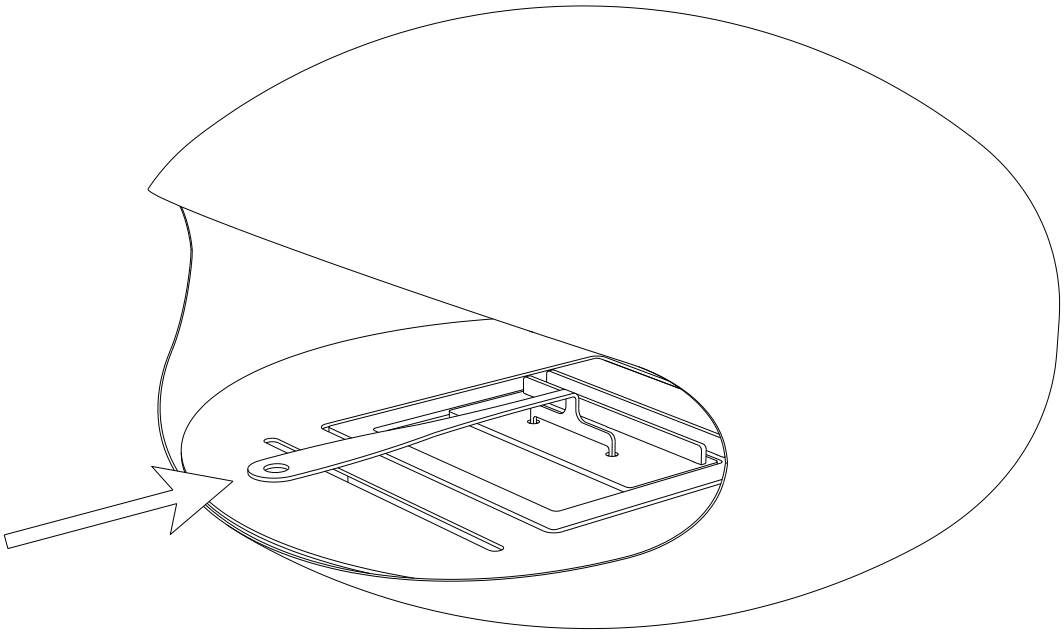


Brug en lang lighter og stå i sikker afstand fra *forbrændingskammeret* og antænd det omhyggeligt med en flamme som angivet ovenfor for at antænde *forbrændingskammeret*. Sørg altid for at have en klasse B brandslukker tæt ved hånden, når *forbrændingskammeret* antændes.

REGULERING OG SLUKNING AF FLAMMEN



For at regulere flammen skal du indsætte spidserne på *skydelågshåndtaget* i hullerne på *skydelåget* i *forbrændingskammeret* og skubbe baglæns eller fremad for at regulere flammestørrelsen.

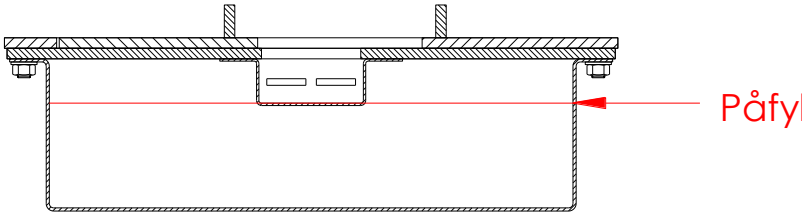


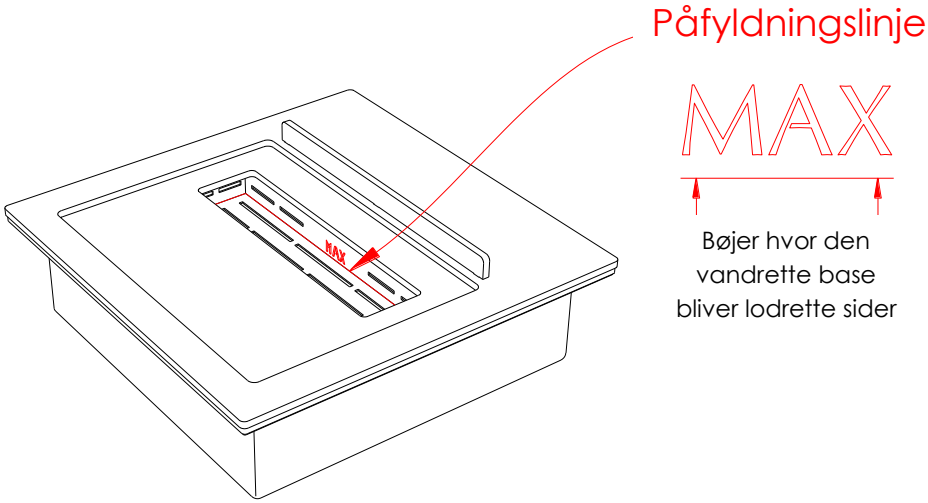
For at slukke flammen skal du indsætte spidserne på *skydelågshåndtaget* i hullerne i *skydelåget* i *forbrændingskammeret* og skubbe det helt frem, indtil flammen slukkes. Hvis flammen ikke slukkes ved første forsøg, skal du gentage processen, indtil den er slukket. Det skal være en hurtig handling kombineret med et nedadgående pres.

GENOPFYLDNING AF FORBRÆNDINGSKAMMER

GENOPFYLD ALDRIG FORBRÆNDINGSKAMMERET MENS DET ER VARMT.

Når du genpåfylder *forbrændingskammeret,* skal du følge den samme procedure, der er angivet i afsnittet "BETJENING AF FORBRÆNDINGSKAMMER". For at **forbrændingskammeret fungerer korrekt, er det vigtigt at man ikke overfylder brændstoftanken som angivet tidligere.**





FORSIGTIG

Før genopfyldning skal du vente mindst 45 minutter på, at forbrændingskammeret afkøles, efter at flammen er slukket. Fjern *forbrændingskammeret* fra *skallen* og hæld brændstof på. Fyld op til påfyldningslinjen svarende til 1,5 liter. Efter opfyldning sættes *forbrændingskammeret* tilbage i *skallen*.

Vedligeholdelse og periodisk service:

VIGTIGT: Matt Black Cocoon Fires-modellerne er kun beregnet til indendørs brug.

1. Periodisk rengøring af uventilerede dekorative apparaters forbrændingsoverflader anbefales i henhold til afsnittet kaldet FEJLFINDING & BETJENINGSTIPS.
2. Kontrol af *skydelågets* slukkefunktion skal udføres regelmæssigt.

3. Sørg for, at skydelåget fra forbrændingskammeret glider korrekt, glat og problemfrit, før du antænder forbrændingskammeret.

Rengøring:

Sørg for, at pejsen er kølet helt af før rengøring.

- **Sorte Modeler**: Tør af med en tør klud for at rengøre støv. Det er meget vigtigt aldrig at bruge en fugtig klud eller nogen form for væske til at rengøre de matte sorte dele.
- **Stainless Steel Modeler:** Tør af med en tør klud for at rengøre støv. Brug bioethanol eller acetone til at rengøre dele i rustfrit stål.

ADVARSEL

1. Eksplosionsfare:
I) Brug aldrig andet brændstof end det brændstof, der specifikt er beregnet til brug i det uventilerede dekorative apparat. Brug aldrig benzin.
II) Genopfyld aldrig brændstofsbeholderen til det uventilerede dekorative apparat, mens det er i brug eller stadig er varmt.
III) Brug aldrig det uventilerede dekorative apparat, hvor der kan være brændbare dampe eller gas.
IV) Opbevar eller transporter aldrig brændstof i andet end en metal- eller plastbeholder, der er:
A) Godkendt til brug med det specifikke brændstof.
B) Ikke rød i farve.
C) Er i den originale beholder til (især alkohol) brændstoffet.

2. Opbevar aldrig brændstof i huset på samme sted som apparatet.

3. Hold børn, tøj og møbler væk på grund af høje overfladetemperaturer.

4. Risiko for indendørs luftforurening - Brug kun det uventilerede dekorative apparat i vel-ventilerede områder og med døren til det tilstødende rum åben. **Undgå at blokere luftstrømmen til brændstofholderboksen ved at stable keramisk træ over brændstofholderboksen. Placer dem kun omkring den, og bloker ikke brændstofholderboksen på anden måde eller med noget andet materiale.** Personer med åndedrætsbesvær bør konsultere en læge, før de bruger det uventilerede dekorative apparat.

5. Brug ikke det uventilerede dekorative apparat til opvarmning eller kogning af vand ej heller som koge/stege apparat.

6. **Må ikke bruges i et rum med ilttanke i brug.**

COCOON®
FIRES

Patentansøgt

info@cocoonfires.com
www.cocoonfires.com ®